



Cov xovxwm qhia txog Nyiaj COVID-19 Disaster Payment

Nws yog qhov nyiaj pab ua tib-teg them rau cov neeg muaj cai tau txais, uas poob haujlwm thiab poob nyiaj tshwm sim los ntawm lub xeev losyog lub nroog tus kevcai tswj kev kismob COVID-19 rau pejxeem. Tus kevcai xwsli kev kaw-zos, chaw muaj mob coob thiab kev txwv tsis pub tawm mus ncig deb – movement restrictions.

Kev pab nyiaj COVID-19 Disaster Payment tsis tas txiav sev.

Tejzaum koj yuav muaj cai tau txais qhov nyiaj pab COVID-19 Disaster Payment yog tias koj muaj xwsli hauv qab no:

- koj muaj 17 xyoo losyog laus tshaj ntawd
- koj tau khaj haujlwm yam tsawg yog 8 teev losyog ib hnub nkaus ntawm tsis tau txais nyiaj vim kev kaw-zos lockdown nyob hauv koj lub xeev losyog lub nroog thiab koj tsis tshuav cov nyiaj-so haujlwm pandemic-related ntxiv lawm
- koj tsis tau txais nyiaj pab Pandemic Leave Disaster Payment, losyog nyiaj pab hauv lub xeev losyog lub nroog rau cov lag-luam me, nyiaj pab rau tsev neeg Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay losyog lub xeev losyog lub nroog cov nyiaj pab pandemic payment rau tib lub caij uake
- koj nyob, ua haujlwm losyog tau mus ncig hauv tsoomfwv Commonwealth cov chaw tshaj qhia tias yog chaw muaj mob COVID-19 thiab muaj tus kevcai khoov caiv tsis pub mus ncig deb
- Koj tsis tau txais koj cov nyiaj hli liqub thiab koj tus tswv-ntiav los tsis tau txais nyiaj pab Retaining Domestic Airline Capability tam koj.

Koj yeej muaj cai txais nyiaj pab yog tias koj nyob thiab ua haujlwm hauv tsoomfwv Commonwealth tshaj qhia tias muaj kabmob COVID-19 xwsli:

- koj nyob losyog ua haujlwm rau hauv lub zos uas tsis raug kev kaw-zos locked down
- koj mus ua haujlwm tsis tau vim koj hla tsis tau tus ciaj-ciam zos losyog tsis nyob hauv lub zos raug kaw lockdown.

Yog koj tau mus ncig txog cov zos hauv tsoomfwv Commonwealth tshaj qhia tias yog chaw muaj mob COVID-19 heev nyob rau lub sijhawm muaj kabmob sib kis thiab tseem rovqab muaj kevcai kaw-zos ua zaum ob, ces tejzaum koj yuav muaj cai tau txais qhov nyiaj pab.

Koj tsis tas yuav ua rawsli kev thov nyiaj tsoomfwv tus kevcai nyob hauv cov zos muaj mob coob (Commonwealth-declared COVID-19 hotspot) yog tias koj lub xeev muaj ob tus kevcai hauvqab no los tswj lawm:

- koj lub xeev losyog lub nroog cov pejxeem txhaj tshuaj tiv-thaiv COVID-19 txog 80% lawm
- peb twb tau txais yuav them nyiaj COVID-19 Disaster Payment pab koj rau lub caij uas koj lub xeev losyog lub nroog muaj kev txhaj tshuaj COVID-19 txog 80% lawm.

Ib hnub uas koj ua haujlwm ces yog lub caij ua haujlwm hauv ib hnub uas koj niaj hnub mus ua ces koj mus ua tsis tau haujlwm liqub vim kevcai khoov kaw-zos. Txawm txias nws yuav yog haujlwm full time, haujlwm ua ib nrab hnub -part time losyog ua casual ntawm tsawg tshaj 8 xuab-moos xwb los yeej suav ua lub caij ua haujlwm hauv ib hnub.

Yog koj tseem tau txais nyiaj Centrelink losyog nyiaj Department of Veterans' Affairs (DVA)

Yog tias koj tseem tau txais nyiaj pab hauv Centrelink losyog DVA thiab muaj cai rawsli tus kevcai pab nyiaj, koj mus ua ntawv thov nyiaj COVID-19 Disaster Payment tau.

Koj yuavtsum xub qhia koj cov nyiaj hli ua haujlwm tuaj rau peb yam tsawg kawg yog ib zaug nyob rau 8 lub lispam ua ntej koj yuav tuaj thov nyiaj pab rau lub caij kaw-zos. Tus kevcai pab nyiaj no yuav tsis siv rau koj yog tias koj yog neeg dig-muag thiab tau txais nyiaj Age Pension losyog Disability Support Pension lawm.

Koj yuavtsum tau txais ib yam nyiaj pab li hauv-qab no:

- Age Pension - Nyiaj laus
- Austudy - Nyiaj Austudy
- Carer Payment - Nyiaj zov neeg mob
- Disability Support Pension - Nyiaj mob xiam oob-khab
- JobSeeker Payment - Nyiaj pab Nrhiav haujlwm
- Parenting Payment -Nyiaj zov menyuam
- Special Benefit - Nyiaj Lwmyam
- Farm Household Allowance - Nyiaj Pab Ua- liaj ua teb
- Youth Allowance - Nyiaj Pab rau cov Hluas
- Widow Allowance - Nyiaj Poj-ntsuam
- Partner Allowance - Nyiaj Txwj-nkawm
- ABSTUDY Living Allowance -Nyiaj Kawm ua haujlwm
- Income support supplement under the Veterans' Act) -Nyiaj pab ntxiv rawsli tus kevcai Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act -Nyiaj laus pab rau cov Qub Tub-rog rawsli tus kevcai Veterans' Act)
- Veteran payment under the Veterans' Act -Nyiaj pab rau cov Qub Tub-rog pab rawsli tus kevcai Veterans' Act)
- Education Allowance under the Veterans' Act- Nyiaj kawm ntawv rawsli tus kevcai pab cov Qub Tub-rog Veterans'Act.

Koj tseem yuav tau txais koj cov nyiaj pab hauv Centrelink losyog nyiaj DVA li qub rau hnuv uas them nyiaj ntawd. Koj tsis tas report qhov nyiaj pab COVID-19 Disaster Payment ua koj cov nyiaj tau txais tuaj hauv Centrelink.

Yog koj tsis tau txais nyiaj Centrelink losyog nyiaj DVA

Yog koj yeej nyob rau thajchaw kawm-zos tabis koj tsis tau txais nyiaj pab hauv Centrelink losyog nyiaj DVA , ces koj mus thov nyiaj pab COVID-19 Disaster Payment tau.

Koj yuavtsum yog neeg Australia nyob hauv tebchaws losyog neeg muaj daim ntawv visa tsocai rau koj ua haujlwm tau hauv Australia. Koj mus txheeb xyuas koj daim ntawv visa saib puas muaj cai ua tau haujlwm uas yog mus saib hauv the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

Koj tsuas ua ntawv thov nyiaj COVID-19 Disaster Payment nyob tau ib thajchaw xwb. Yog koj xav tias koj muaj cai thov tau rau ntau tshaj thajchaw, koj yuav tau xaiv saib thajchaw twg thiaj yog qhov zoo tshaj plaws rau koj ntawm yuav ua ntawv thov nyiaj pab.

Yog xav paub xovxwm ntxiv xws li cov zos, nyiaj them thiab lub caij mus thov nyiaj, mus xyuas hauv servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment

Yog koj lub xeev losyog lub nroog txhaj tshuaj txog 70% losyog 80% ob koob lawm

Thaum cov pejxeem hnuv nyoo 16 xyoo nce mus nyob hauv koj lub xeev losyog lub nroog tau txhaj tshuaj tiv-thaiv COVID-19 tag ob koob txog 70% lawm ces cov nyiaj COVID-19 Disaster Payments yuav tsum tsis xa ncaj-gha tuaj rau koj lawm.

Yog tias koj tseem nyob rau cov zos raug kaw-zos losyog tsis pub tawm mus ncig deb, koj yuav rovqab ua ntawv thov qhov nyiaj COVID-19 Disaster Payment tshiab ib lis-piam ib zaug es peb thiaj paub tias koj tseem muaj cai tau txais.

Thaum cov pejxeem hnuv nyoo 16 xyoo nce mus nyob hauv koj lub xeev losyog lub nroog txhaj tshuaj tiv-thaiv COVID-19 txog 80% ob koob lawm ces, nws yuav muaj kev pauv rau koj cov nyiaj COVID-19 Disaster Payment.

Koj yuav rovqab thov tau nyiaj COVID-19 Disaster Payment, yog koj tau raug tsocai -(granted) pub thov nyob rau lub caij losyog lub hnuv ntawm koj lub xeev losyog lub nroog tau txhaj tshuaj tiv-thaiv kabmob ob koob txog 80% lawm,

Yog koj tau raug tsocai pub thov nyiaj COVID-19 Disaster Payment rau lub caij losyog hnuv koj lub xeev losyog lub nroog tau txhaj tshuaj ob koob puv 80%, ces koj mam rovqab ua ntawv thov nyiaj tshiab ntxiv uas yog yuav thov tau li 2 lub lis-piam ntxiv.

Cov nyiaj COVID-19 Disaster Payment yuav txiav tsawg nqis zuj zus rau 2 lub lis-piam.

Thawj lub lis-piam uas lub xeev losyog lub nroog cov pejxeem txhaj tshuaj tag ob koob txog 80% lawm ces, cov COVID-19 Disaster Payment yuav them rawsli:

- Them \$450 yog tias koj yeej tsis tau txais nyiaj pab hauv Centrelink losyog Department of Veterans' Affairs (DVA)
- Them \$100 yog tias koj tau txais nyiaj pab hauv Centrelink losyog DVA.

Lub lis-piam thib ob tomqab ntawm koj lub xeev losyog lub nroog cov pejxeem txhaj tshuaj tag 2 koob txog 80% lawm ces cov COVID-19 Disaster Payment yuav them rawsli:

- them \$320 yog tias koj yeej tsis tau txais nyiaj pab hauv Centrelink losyog DVA
- tsis them dabtsi li yog tias koj tau txais nyiaj pab hauv Centrelink losyog DVA.

Tomqab ntawm lub caij no mus, nws yuav tsis muaj kev ua ntawv thov qhov nyiaj pab COVID-19 Disaster Payments lawm, txawm hais tias koj lub zos yuav muaj kev kaw-zos tsis pub tawm mus ncig deb.

Yog xav paub xovxwm ntxiv:

- mus saib hauv servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment uas cov xovxwm sau ua ntawv Askiv
- mus saib hauv servicessaustralia.gov.au/yourlanguage uas koj yuav mus nyeem thiab mloog losyog saib tau cov xovxwm txhais ua koj yam lus
- hu rau **131 202** mus tham nrog cov neeg uas hais koj yam lus.

Yog koj yeej tsis muaj cai tau txais nyiaj pab COVID-19 Disaster Payment lawm, koj mus txheeb xyuas tau ntxiv saib koj puas muaj cai txais lwm yam nyiaj pab. Mus saib hauv servicessaustralia.gov.au/covid19

Hu rau **131 202** tuaj nrog peb tham ua koj yam lus txog kev pab nyiaj thiab lwm yam kev pab hauv Centrelink. Nco ntsoov tias yog koj siv lub xovtooj hauv tsev hu tus leb xovtooj “13” txawm yuav hu nyob rau thajchaw twg hauv Australia los tsuas them tib tug qi (fixed rate) xwb. Tus nqi yuav txawv ntawm nqi hu hauv zos thiab tejzaum tus nqi hu yuav txawv, nyob ntawm saib koj tus tswv xovtooj - providers yog leej twg. Yog koj hu rau tus leb xovtooj “1800” uas siv lub xovtooj hauv tsev hu ces yog hu dawb xwb. Yog siv cov xovtooj tes losyog xovtooj tso-nyiaj ces tejzaum yuav them kim zog.

Cov lus teev Disclaimer: Cov xovxwm no tau sau meej pem nyob rau hnuv tim 20/10/2021. Cov xovxwm tshaj tawm hauv tsab ntawv no yog kev qhia txog kev them nyiaj pab thiab cov kev pabcuam xwb. Nws yog koj lub luag haujlwm ntawm yuav txiav-txim saib puas mus thov qhov nyiaj pab no thiab puas mus ua ntaub-ntawv thov, rawsli koj txojkev txom nyem – circumstances ntawm tau ntsib.



Information about the COVID-19 Disaster Payment

This is a lump-sum payment for eligible people who lost work and income due to a state or territory COVID-19 public health order. This may involve a lockdown, hotspot or movement restrictions.

The COVID-19 Disaster Payment is not taxable.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if you meet all the general eligibility rules as well as the rules for your situation. These are the general eligibility rules:

- you're 17 years or older
- you've lost at least 8 hours or a full day of work and income due a lockdown in your state or territory and don't have any appropriate pandemic-related leave entitlements
- you aren't getting Pandemic Leave Disaster Payment, a state or territory small business payment, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, or a state or territory based pandemic payment for the same period
- you lived or worked in or visited a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot that is subject to a restricted movement order
- you're not getting your usual income and your employer is not getting Retaining Domestic Airline Capability payments on your behalf.

You meet the requirement of living or working in a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot if both of these apply:

- you live or work in an area which isn't locked down
- you can't work because you're unable to cross into or out of the lockdown area.

If you visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot during the relevant period and were subject to a second public health order that results in your restricted movement, you may also be eligible.

You no longer need to meet the Commonwealth-declared COVID-19 hotspot eligibility rule when both of these apply:

- your state or territory has reached 80% fully vaccinated with a COVID-19 vaccine
- we have granted your claim for COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated for COVID-19.

A full day of your usual work is what you were scheduled to work but could not because of a restricted movement order. This includes not being able to attend a full time, part time or casual shift of less than 8 hours.

If you're getting a Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment

If you're getting an eligible Centrelink or DVA payment and meet all the eligibility rules, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must have reported employment income to us at least once in the 8 weeks before your claiming period. This rule doesn't apply to you if you're blind and getting Age Pension or Disability Support Pension.

You must be getting one of the following income support payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement under the Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act
- Veteran payment under the Veterans' Act
- Education Allowance under the Veterans' Act.

You'll get your regular Centrelink or DVA payment on your usual payment dates. You don't need to report the COVID-19 Disaster Payment as income to Centrelink.

If you're not getting a Centrelink or DVA payment

If you meet all the eligibility rules and aren't getting an eligible Centrelink or DVA payment, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must be an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia. You can check your visa details and conditions, including your right to work in Australia, using the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

You can claim the COVID-19 Disaster Payment for one location only. If you think you're eligible for more than one, you need to decide which is best for you.

For more information, including locations, payment amounts and relevant periods, go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment

If your state or territory reaches 70% or 80% full vaccination rates

Automatic COVID-19 Disaster Payments will stop when 70% of people aged 16 years and over in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine.

If you are still affected by movement restrictions or lockdown, you will need to reapply for COVID-19 Disaster Payment each week so we know you remain eligible.

When 80% of people aged 16 years or older in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine, there will be changes to COVID-19 Disaster Payment.

You can only reapply for COVID-19 Disaster Payment if you have been granted for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% full vaccination.

If you have been granted COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated, you can reapply for the payment for up to 2 more weeks.

The COVID-19 Disaster Payment will reduce over a period of up to 2 weeks.

The first week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, the COVID-19 Disaster Payment will be one payment of:

- \$450 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment
- \$100 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

The second week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, COVID-19 Disaster Payment will:

- be one payment of \$320 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or DVA payment
- end if you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

After this period, COVID-19 Disaster Payments will not be available in your area.

For more information:

- go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment for information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language.

If you are no longer eligible for COVID-19 Disaster Payment, you can find out what other payment or support you may be able to get. Go to servicessaustralia.gov.au/covid19

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer: This information is accurate as at 20 October 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.